Contributions individuelles des maisons = Manufacturers' own contributions = Contribuciones individuales de las casas = Beiträge einzelner Firmen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): **- (1964)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-798151

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

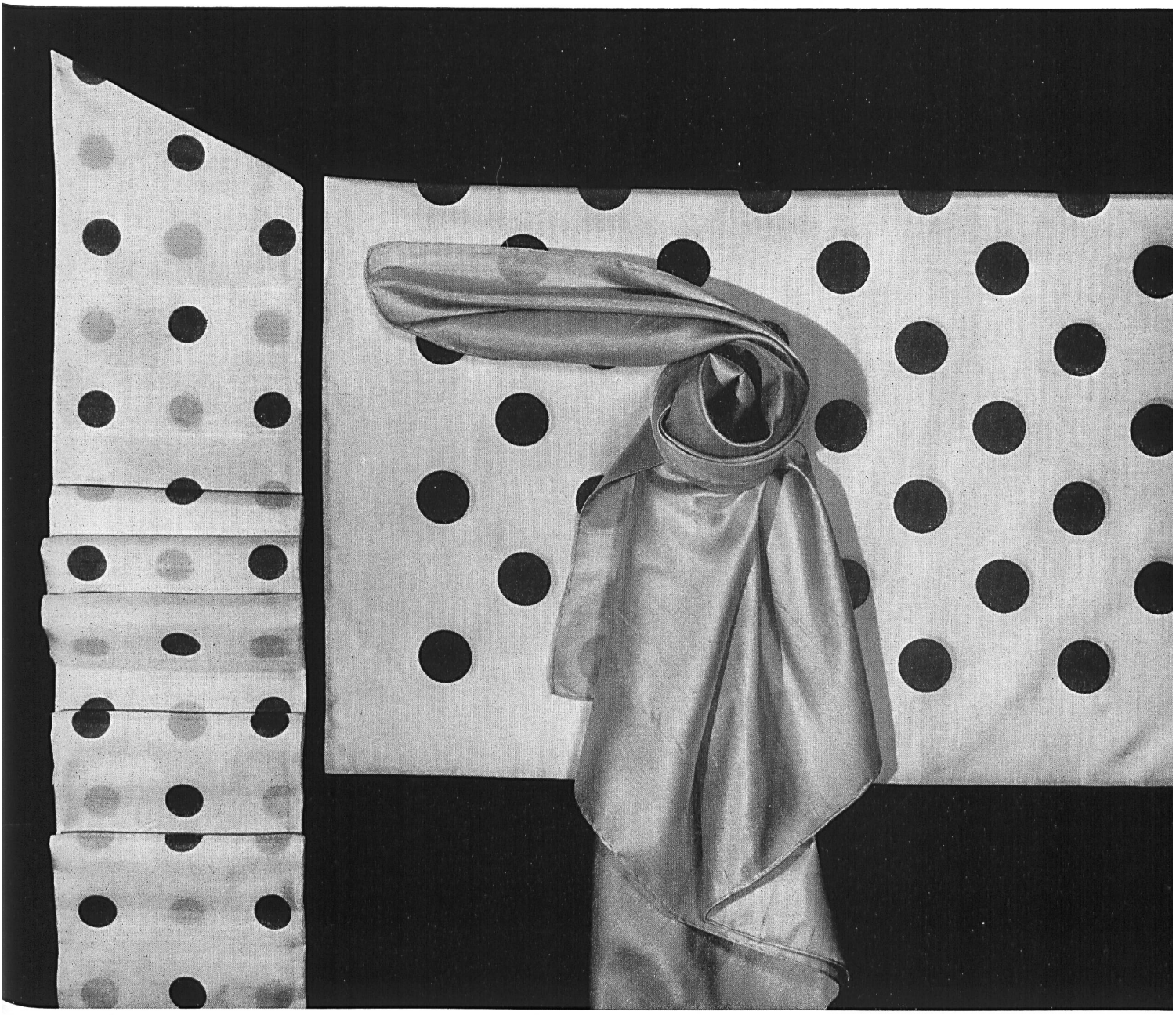
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Contributions individuelles des maisons
Manufacturers' own Contributions
Contribuciones individuales de las casas
Beiträge einzelner Firmen



HANS MOSER & CO. S.A., HERZOGENBUCHSEE

Carrés et écharpes en shantung pure soie, unis et fantaisie, avec ourlet roulé à la main, nombreux coloris en stock; dessins à pois spécialement aimés pour le printemps. Mêmes articles en mousseline chiffon pure soie.

Plain and fancy squares and scarves in pure silk shantung with hand rolled hems, many colours available; the dotted designs are particularly popular for the spring. Also in pure silk chiffon muslin.

Pañuelos de cabeza y de talle, de shantung pura seda, en liso y fantasía, con dobladillo repulgado a mano, existentes en almacén en numerosos colores; los dibujos con lunares son muy populares para la primavera. Los mismos artículos también de muselina chifón pura seda.

Reinseidene Shantung Viereckẗücher und Schärpen, in Uni- und Phantasieausführung, handrolliert in vielen modischen Farben auf Lager; Tupfendessins sind für den Frühling besonders beliebt. Diese Artikel sind auch in reinseidenem Chiffon-Mousseline zu haben.

Photo Nessi.

BÄCHTOLD & CO. A.G., HERISAU

Devants de blouses brodés mode combinés avec broderie et nervures; se font en divers coloris.
Fashionable embroidered blouse fronts combined with embroidered bands and piping; available in different colours.
Pecheras de blusa combinadas con bordados y cordoncillos; se hacen de distintos colores.
Modische Blusenfronten kombiniert mit Stickereien und Biesen in diversen Farbtönen.

THEODOR LOCHER & CO., SAINT-GALL

Organdi pure soie, brodé; laize satin structuré avec broderie multicolore; laize guipure; devants de blouses brodés sur satin chaîne « Minicare ».
Embroidered pure silk organdy; structured satin allover with multicoloured embroidery; embroidered blouse front on « Minicare » warp satin.
Organdi pura seda bordado; tela de satén estructurado con bordados multicolores; tela bordada con encaje guipur; pechera de blusa bordada sobre satén de urdimbre « Minicare ».
Bestickter Reinseidenorganza; mehrfarbig bestickstes Allover auf Strucktursatin; Guipure Allover; bestickte Blusenfront auf Kettsatin « Minicare ».
Photo Nessi.

R. & W. GRAF, REBSTEIN

Broderies pour robes d'enfants. Broderies blanches et en couleurs en tous genres.
Embroideries for children's dresses. White and coloured embroideries of all kinds.
Bordados para vestiditos de niño. Bordados blancos y en colores de todas clases.
Bestickte Kinder-Röbli. Fabrikation in Weiss- und Bundstickerei aller Art.

NEUBURGER & CO., S.A., SAINT-GALL
Tissus, galons et motifs brodés/Embroidered fabrics, braids and motifs
Telas bordadas, galones y dibujos bordados / Bestickte Gewebe, Galons und Motiven
Photo Droz

OERTLE & CO., TEUFEN

Mouchoirs imprimés sur tissage fantaisie, mouchoir à fils coupés, mouchoir brodé. Bandes brodées

Fancy woven printed handkerchiefs, clip cord handkerchief, embroidered handkerchief. Embroidered braids

Pañuelos bordados sobre tejido fantasía, pañuelo con vainicas, pañuelos bordados. Tiras bordadas

Gewobene, bedruckte Taschentücher; Taschentuch mit Scherli-Effekten; besticktes Taschentuch, Bestickte Bänder

Photo Nessi